

Bill C441 An Act to amend the CFSA and RCMPSA by eliminating the provision whereby our pensions under CFSA were reduced by a portion of our CPP when we reached 65 was introduced into the House of Commons on 14 November by Peter Stoffer MP for Sackville-Eastern Shore . It is significant that it was introduced into Parliament. at the earliest moment after Remembrance Day.

Mr Stoffers remark's from Hansard are below together with a copy of the Bill.

Notwithstanding the tenuous position of this Parliament you are encouraged to write your MP once again asking that he support it. Please identify the Bill by its name and identifying number when you write.

HANSARD EXTRACT 14 November 2005

Mr. Peter Stoffer (Sackville—Eastern Shore, NDP) moved for leave to introduce Bill C-441, An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act (elimination of deduction from annuity).

He said: Mr. Speaker, this bill would stop the clawback when military and RCMP members reach the age of 65. When they reach age 65 the amount they receive from CPP is immediately clawed back from their Canadian Forces or RCMP pension. As well, for those who become disabled and have to leave the RCMP or military early, their Canada pension plan disability or any disability payments at that time are immediately clawed back whatever their age from their Canadian Forces or RCMP pension.

We hope to change that and allow those brave men and women who have served our country so gallantly to keep the money they so rightfully deserve.

C-441

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

house of Commons OF CANADA

BILL C-441

An Act to amend the Canadian Forces
Superannuation Act and the Royal
Canadian Mounted Police
Superannuation Act (elimination of

C-441

Première session, trente-huitième
législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

chambre des communes DU CANADA

PROJET DE LOI C-441

Loi modifiant la Loi sur la pension de
retraite des Forces canadiennes et la Loi
sur la pension de retraite de la
Gendarmerie royale du Canada

deduction from annuity)

(élimination de la déduction sur la
pension)

First reading, November 14, 2005

Première lecture le 14 novembre 2005

SUMMARY

This enactment amends the *Canadian Forces Superannuation Act* and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* to eliminate the deduction of Canada Pension Plan benefits from the annuity payable under each of these Acts.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* et la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* afin d'éliminer la déduction des prestations du Régime de pensions du Canada sur la pension payable en vertu de chacune de ces lois.

1st Session, 38th Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005
HOUSE OF COMMONS OF
CANADA

Bill C-441

An Act to amend the Canadian
Forces Superannuation Act
and the Royal Canadian
Mounted Police
Superannuation Act
(elimination of deduction
from annuity)

Her Majesty, by and with the
advice and consent of the
Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-
17

CANADIAN FORCES
SUPERANNUATION ACT

1. Subsection 2(1) of the
*Canadian Forces
Superannuation Act* is amended
by adding the following in
alphabetical order:
"Year's Maximum Pensionable
Earnings" has the same
meaning as in the *Canada
Pension Plan*.

"Year's
Maximum
Pensionable
Earnings"
« *maximum
des gains
annuels
ouvrant*

1^{re} session, 38^e législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA
Projet de loi C-441

Loi modifiant la Loi sur la
pension de retraite des
Forces canadiennes et la
Loi sur la pension de
retraite de la Gendarmerie
royale du Canada
(élimination de la déduction
sur la pension)

Sa Majesté, sur l'avis et avec
le consentement du Sénat et de
la Chambre des communes du
Canada, édicte :

LOI SUR LA PENSION DE
RETRAITE DES FORCES
CANADIENNES

1. Le paragraphe 2(1) de la
*Loi sur la pension de retraite
des Forces canadiennes* est
modifié par adjonction, selon
l'ordre alphabétique, de ce qui
suit :
« maximum des gains annuels
ouvrant droit à pension »
S'entend au sens du *Régime
de pensions du Canada*.

L.R., ch. C-
17

« maximum
des gains
annuels
ouvrant
droit à
pension »
"Year's

*droit à
pension »*

*Maximum
Pensionable
Earnings"*

2. Paragraph 5(1)(a) of the Act is replaced by the following:
(a) four per cent of the portion of his or her salary that is less than or equal to the Year's Maximum Pensionable Earnings; and

3. (1) Subsections 15(2) and (3) of the Act are repealed.

(2) Subsection 15(7) of the Act is repealed.

4. The portion of section 40 of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

Minimum
benefits

40. Where, on the death of a contributor who, on ceasing to be a member of the Canadian Forces, was entitled to an immediate annuity, there is no person to whom an allowance provided in this Act may be paid, or where the persons to whom such allowance may be paid die or cease to be entitled thereto and no other amount may be paid to them under this Part, any amount by which an amount calculated in respect of that contributor in accordance with the definition "cash

2. L'alinéa 5(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

a) quatre pour cent de la portion de son traitement qui ne dépasse pas le maximum des gains annuels ouvrant droit à pension;

3. (1) Les paragraphes 15(2) et (3) de la même loi sont abrogés.

(2) Le paragraphe 15(7) de la même loi est abrogé.

4. Le passage de l'article 40 de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

40. Lorsque, au décès d'un contributeur qui, au moment où il a cessé d'être membre des Forces canadiennes, avait droit à une annuité immédiate, il n'y a personne à qui une allocation prévue par la présente loi puisse être versée, ou lorsque les personnes à qui cette allocation peut être versée meurent ou cessent d'y avoir droit et qu'aucun autre montant ne peut leur être versé en vertu de la présente partie, tout excédent d'un montant calculé relativement à un contributeur

Prestations
minimales

termination allowance" in section 10 exceeds the aggregate of all amounts paid to those persons and to the contributor under this Part or Part V of the former Act shall be paid

5. Subparagraph 42(1.1)(a)(i) of the Act is replaced by the following:

(i) four per cent of the portion of his or her salary that is less than or equal to the Year's Maximum Pensionable Earnings, and

6. Paragraph 50(i) of the Act is repealed.

R.S., c. R-
11

ROYAL CANADIAN MOUNTED
POLICE SUPERANNUATION
ACT

7. Subsection 3(1) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* is amended

"Year's
Maximum
Pensionable
Earnings"
« *maximum
des gains
annuels
ouvrant
droit à*

by adding the following in alphabetical order:

"Year's Maximum Pensionable Earnings" has the same meaning as in the *Canada Pension Plan*.

selon la définition de « allocation de cessation en espèces » à l'article 10 sur l'ensemble des sommes versées à ces personnes et au contributeur sous le régime de la présente partie ou de la partie V de l'ancienne loi est versé :

5. Le sous-alinéa 42(1.1)a)(i) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(i) quatre pour cent de la portion de son traitement qui ne dépasse pas le maximum des gains annuels ouvrant droit à pension,

6. L'alinéa 50 *i*) de la même loi est abrogé.

LOI SUR LA PENSION DE
RETRAITE DE LA
GENDARMERIE ROYALE DU
CANADA

7. Le paragraphe 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*

est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

« maximum des gains annuels ouvrant droit à pension »
S'entend au sens du *Régime de pensions du Canada*.

L.R., ch. R-
11

« maximum
des gains
annuels
ouvrant
droit à
pension »
"Year's
Maximum
Pensionable

8. Paragraph 5(1)(a) of the Act is replaced by the following:
(a) four per cent of the portion of his or her pay that is less than or equal to the Year's Maximum Pensionable Earnings; and

9. (1) Subsections 10(2) and (3) of the Act are repealed.

(2) Subsection 10(7) of the Act is repealed.

10. Paragraph 26(g) of the Act is repealed.

COORDINATING AMENDMENTS

2003, c. 26

11. (1) In this section, "other Act" means the Act entitled *An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act and to make consequential amendments to other Acts*, being chapter 26 of the Statutes of Canada, 2003.

(2) On the later of the coming into force of section 20 of the other Act and of the coming into force of section 4 of this Act, the portion of section 40 of the *Canadian Forces Superannuation Act* before paragraph (a) is replaced by the following:

8. L'alinéa 5(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :
a) quatre pour cent de la portion de sa solde qui ne dépasse pas le maximum des gains annuels ouvrant droit à pension,

9. (1) Les paragraphes 10(2) et (3) de la même loi sont abrogés.

(2) Le paragraphe 10(7) de la même loi est abrogé.

10. L'alinéa 26g) de la même loi est abrogé.

DISPOSITIONS DE COORDINATION

11. (1) Au présent article, « autre loi » s'entend de la *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et d'autres lois en conséquence*, chapitre 26 des Lois du Canada (2003).

(2) À l'entrée en vigueur de l'article 20 de l'autre loi ou à celle de l'article 4 de la présente loi, la dernière en date étant à retenir, le passage de l'article 40 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

2003, ch. 26

Minimum
benefits

40. (1) If, on the death of a contributor who, on ceasing to be a member of the Canadian Forces, was entitled to an immediate annuity or an annual allowance, there is no person to whom an allowance provided in this Part may be paid, or where the persons to whom such allowance may be paid die or cease to be entitled to it and no other amount may be paid to them under this Part, any amount by which the calculated amount, within the meaning of subsection (2), exceeds the aggregate of all amounts paid to those persons and to the contributor under this Part or Part V of the former Act shall be paid

(3) If section 23 of the other Act comes into force before this Act receives royal assent, then section 6 of this Act is replaced, on the date this Act receives royal assent, by the following:

6. Paragraph 50(1)(k) of the Act is repealed.

(4) If section 23 of the other Act comes into force after or on the same day as this Act, then

40. (1) Si, au décès du contributeur qui avait droit, au moment où il a cessé d'être membre des Forces canadiennes, à une annuité immédiate ou à une allocation annuelle, il n'y a personne à qui une allocation prévue par la présente partie puisse être versée, ou si les personnes à qui cette allocation peut être versée meurent ou cessent d'y avoir droit et qu'aucune autre somme ne peut leur être versée en vertu de la présente partie, tout excédent de la somme déterminée, au sens du paragraphe (2), sur l'ensemble des sommes versées à ces personnes et au contributeur au titre de la présente partie ou de la partie V de l'ancienne loi est versé :

(3) Si l'entrée en vigueur de l'article 23 de l'autre loi est antérieure à la date de sanction de la présente loi, l'article 6 de la présente loi est remplacé, à la date de sanction de celle-ci, par ce qui suit :

6. L'alinéa 50(1)k) de la même loi est abrogé.

(4) Si l'entrée en vigueur de l'article 23 de l'autre loi est postérieure ou concomitante à

Prestations
minimales

paragraph 50(1)*k* of the
Canadian Forces
Superannuation Act is repealed
on the day on which that section
23 comes into force.

celle de la présente loi, à
l'entrée en vigueur de cet
article 23, l'alinéa 50(1)(*k*) de la
Loi sur la pension de retraite
des Forces canadiennes est
abrogé.